Who Wrote the Zohar? and does it even matter?

Rabbi Philip Moskowitz Boca Raton Synagogue rpm@brsonline.org

#1 Major Trends in Jewish Mysticism Gershon Sholem

What is included in the Zohar?

- a) A bulky part which has no specific title and is wholly composed of discursive commentaries on various passages from the Torah Everything that I have said of the literary character of the Zohar applies fully to this part, in which discourses, discussions and longer or shorter stories are mingled throughout in about the same proportion.
- b) Sifra di-Tseniutha, or "Book of Concealment", a document of only six pages containing a sort of commentary on passages from the first six chapters of Genesis which form a single section in the synagogical division of the Torah. Its style is highly oracular and obscure, not a single name being mentioned, and only the briefest allusions are made to the various doctrines, while no explanations of any sort are vouchsafed.
- c) *Idra Rabba*, or "Greater Assembly."¹¹ Under this head, the oracular hints and allusions of the preceding chapter are now fully developed and explained.¹² Simeon ben Yohai assembles his faithful followers in order to reveal to them the mysteries hitherto hidden from their eyes. Each in turn rises to speak and is praised by the Master. The composition of this part is architecturally perfect; the totality of the speeches constitutes a systematic whole, in so far as this expression can be at all applied to anything in the Zohar. As the unravelling of the mystery progresses, the participants are increasingly overcome by

ecstasy, and in the final dramatic apotheosis, three of them die in a state of ecstatic trance. d) *Idra Zutta*, or "Lesser Assembly." Here the death of Simeon ben Yohai is described in the same dramatic fashion, and the lengthy speech is quoted in which he sums up the mysteries of the great *Idra*, at the same time introducing certain novel specifications.

- e) *Idra di-be-Mashkana*, i.e. "Assembly on the occasion of a lecture in connection with the Torah section concerning the Tabernacle." This chapter follows in its composition the example of the *Idra Rabba*, but deals with different questions, particularly those relating to the mysticism of prayer.
- f) *Hekhaloth*, a description of the seven "palaces" of light perceived by the soul of the devout after his death, or by the inner vision of the mystic during prayer. The same description recurs in another passage, but at five times its length and with many new and picturesque embellishments, particularly of the angelology.¹⁵
- g) Raza de-Razin, i.e. "Secretum Secretorum." Here we find separate pieces on physiognomy and chiromancy: 17 evidently two parallel attempts to deal with the subject in different ways. One chapter is completely anonymous, the other employs the customary stage setting, with Simeon ben Yohai and his pupils in the foreground.
- h) Sava, "The Old Man." A romantic story centering on the speech made by a mysterious old man who, under the beggarly appearance of a donkey driver, reveals himself before Simeon ben Yohai's pupils as one of the greatest Kabbalists—a literary fiction which is also employed in many of the tales of which part a is compounded. The speaker's elaborately styled discourse deals mainly with the mysteries of the soul, the roots of which he traces in the legal code of the Torah concerning the treatment of the Hebrew slave.
- i) Yenuka, "The Child." The story of an infant prodigy and its own discourse on the mysteries of the Torah and the saying of grace after meals. 19 Like other child prodigies mentioned in part a, 20 this child is discovered by the pupils of Simeon ben Yohai after its own parents and relatives have come to regard it as incapable of learning.

אמר רבי שמעון הא השתא שעתא דרעותא הוא ואנא בעינא למיעל בלא כסופא לעלמא דאתי יא). והא מילין קדישין דלא גליאן עד השתא בעינא לגלאה קמי שכינתא דלא יימרון דהא בגריעותא אסתלקנא מעלמא, ועד כען טמירין הוו בלבאי למיעל בהו לעלמא דאתי, וכך אסדרנא לכו, רבי אבא יכתוב יב), ורבי אלעזר ברי ילעי, ושאר חברייא ירחשוו בלבייהו.

#2 Idra Zuma (Zohar III p. 287b)

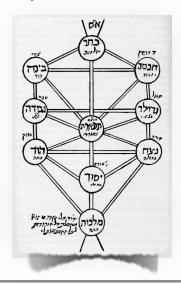
[Rabbi Shimon bar Yochai said,] "The holy matters that I did not reveal until now, I wish to reveal in the presence of the *Shechina*, so that no one will say that I left the world without fulfilling my task and that I concealed [these secrets] in my heart until now so that they would come with me to the World to Come. I will present them to you; Rabbi Abba shall write, and Rabbi Elazar my son will review them, and the remaining circle of disciples must whisper them in their hearts."

Where was the Zohar Hiding?

#3 Shem HaGedolím Zayín, 8

(ח) לדוך רחיתי כתוב מסרב מסר"ח רווינו ח"ל: מלחתי כזהר כדי ישן נושן אלל מורי מהר"ם זכות נר"ו. מנחתי כתוב בחמת כי רחם המקובלים ר׳ נתונית ך כקנה והות חיבר ם' הכהיר ותחריו רשב"י עבם ספר סוהר וחיכר כו כמה חבורים כמו התיקונים. וכשמת רשב"י ורכי חלפור וכל הדור ההוח חבדם חכמת התכלה. ח) עד שהקרה כ' לפני מלך אחד ממלכי מזרת בלום לחפור במקום חחד על עסקי ממון. ונמלח בם חרוך חחד וט פ' הוהר ושלח לחכמי חדום ולח ידעו ולח יבינו. שלת אחר היהודים כאו אללו וראו הספר וא"ל אדוכינו המלך זה הספר ששאו חכם אחד והוא שמוק ואין אנו מכינים אותו. אמר ליה וכי אין יהודי בעולם שמבין אותו אמר לו יש במדינת טוליטילה. וכמלך שלח הספרים עם גבוריו לעוליעולה וכברתוהו חכמי עוליעילה שמתר בו שמחה נדולה מו ושלחו למלך מתנות רכות ומשם נחפרסמה הקכלה בישרחל. ע"כ מצחתי כתוב מהרב הח". והרב יב"ר בספר מלרף לחכמה דף כ"ב כתכ דשמע מפי מנידי אמת שכש' ש"ם כשכוזו הספרדי' עיר הידילכירגה לקחו מהחקידימיית כמה חלפים ספרים וכיניהם ספרי קדש על קלף וככלל ם' הזהר על כל עשרים וארכע משת סכל ושולחו הספרים לחשמנים ודוכסים ע"ש יו"ד):

- k) Rav Methivtha, "The Head of the Academy."²¹ A description of a visionary journey through Paradise undertaken by members of the circle, and a discourse by one of the heads of the celestial academy on the destinies of the soul, particularly in the other world.
- 1) Sithre Torah, "Secrets of the Torah."²² Allegorical and mystical interpretations of some passages of the Torah, with a tendency towards theosophy and mystical psychology; part anonymous, part in accordance with the usual style of legend.
- m) Mathnithin, i.e. "Mishnas," and "Tosefta."²³ These chapters show a deliberate attempt to follow the characteristically laconic style of the second century Halakhic compendia known as Mishnah and Tosefta, though of course on a purely Kabbalistic basis. They are apparently meant to serve as brief introductions to the lengthy speeches and discussions on part a based upon the sections of the Torah, just as the Mishnah, with its brief passages, serves as an introduction to the discussions of the Talmud. The mystical Mishnas are anonymous and written in a high-flown style. They seem to express some sort of revelation of heavenly voices.
- n) *Zohar* to the *Song of Songs*, a purely Kabbalistic commentary to the first verses of the *Song of Solomon*, with numerous digressions from the central train of thought.²⁴
- o) *Kav Ha-Middah*, "The Mystical Standard of Measure." A very profound and searching interpretation of the meaning of Deut. vi, 4, the *Shema Israel*.
- p) Sithre Othioth, "Secrets of the Letters." ²⁶ A Kabbalistic monologue by Rabbi Simeon on the letters which occur in the names of God, and on the origins of Creation.
- q) A commentary, for which no title is supplied, on Ezekiel's vision of the Merkabah.²⁷
- r) Midrash Ha-Neelam, i.e. "Mystical Midrash," on the Torah. Here we encounter not only Simeon ben Yohai and his pupils but also a host of other authorities, who, like the others, are either legendary figures or Talmudic teachers of the second, third and fourth centuries. (For further details see below.)
- s) *Midrash Ha-Neelam* on the *Book of Ruth.* A close parallel to the one just mentioned. Both are partly written in Hebrew.
- t) Raya Mehemna, "The Faithful Shepherd."³⁰ A Kabbalistic interpretation of the commandments and prohibitions of the Torah.
- u) *Tikkune Zohar*. A new commentary on the first section of the Torah, divided into seventy chapters each of which begins with a new interpretation of the first word of the Torah, *Bereshith*. In print this part constitutes a separate bibliographical unit.³¹
- v) Further additions to the last mentioned, or texts written in the same style, e. g., a. new commentary to Ezekiel's Merkabah, etc.³²



#4 Sefer Yuchsin R. Avraham Zacuto (1425-1515)

In the month of Adar, Rabbi Isaac writes that Acco was destroyed in the year 5050 (1291), and the saints of Israel were killed in the most brutal manner. Rabbi Isaac survived, and by 5065 (1305), had been in Navarra in the province of Asti, Italy. In the year 5065 (1305), he came to Toledo.

The following account is found in his Divrey HaYamim. He also wrote a Kabbalah text in the year of the Angel (HaMalach, דַמַּלְאַרַ = 96), [that is, in the year 5096 (1336)].97 It was in his time that Acco was destroyed, and many were taken into capitvity, including the Ramban's grandson, and the grandson of Rabbi David, son of Rabbi Abraham, son of Maimonides.

He later went to Spain to investigate how the Zohar was found in his time. This had been written by Rabbi Shimon and his son Eliezer in אלעור בנו במערה אשרי הזוכים the cave. Happy are those who are worthy of its truth, for in its light they see light.98

He vouched for its authenticity, although some similar manuscripts had been forged. He said that he knew from tradition that everything written in Aramaic was actually from Rabbi Shimon. That which is in Hebrew, however, was a later addition, since the original book was written completely in Aramaic.99

These are his words:

When I saw the Zohar, I realized that its words are wondrous, drawn from a high place, from the Fount that gives without receiving, blessed be the Name of the glory of His Kingdom forever and ever. I

it. These were wondrous words, known by Kabbalah-tradition that had been transmitted orally, but they were never permitted to be written down in a book, where they are clearly available to all who can read.

I inquired as to their source, but the answers that I received did not all agree. Some said one thing, but others had a completely different פה אשר לא נחנו ליכתב ונמצאו שם מבוארים לכל story.

Some said that the faithful Ramban had sent it from the Holy Land to his son in Catalonia, but that the wind had brought the ship to the מכוונות, וה אומר בכה ווה אומר בכה ו שמינתי land of Aragonia. Others said that it had come to Alicante. Eventually, it came to the hands of the sage, Rabbi Moshe de Leon, who is also called Rabbi Moshe of Guadalhajara.

Others claimed that Rabbi Shimon bar Yochai never actually wrote the book, but that Rabbi Moshe knew the Name of Writing, and ארנון וו"א לאלקנטי ונפל ביר החכם ר' מסוד די through its power, had written these wondrous things. In order to fetch a high price and obtain much money for the manuscripts, he had "hung ליאון הוא שאומרים עליו ר' משה די וור אל חנארה his words on great trees." 100 He therefore said that he had transcribed it from a book written by Rabbi Shimon bar Yochai, his son Rabbi Eliezer, and their school.

When I came to Spain, I arrived in the city of Valladolid, where the king had his capitol. It was there that I met Rabbi Moshe, and we משה זה דברים נפלאים אלה, תמען יקח בהם became friendly and discussed [the Zohar]. He made a solomn oath and swore to me, "May God strike me down, and may He continue to do so if [the Zohar] is not an ancient book written by Rabbi Shimon bar Yochai. At this very moment, the manuscript is in my house, in Avila, were I live. Come and visit me there, and I will show it to you."

בחדש אדר כתב ד' יצחק דמן עכו ני עכו נחרבה בשנת חמשים לפרמו ושנהרגו חסידי ישראל שם בר' מיהות נ"ד, ונשנת ס"ה היה זה ר' יצחק רכון עכו בנבארה באימאליה וניצל מטכו ובשנ" ס"ה עצמה בא למולימלה. ומצאתי בספר דברי הימים שלו ר"ל מר' יצחק רמן עכו הוא שעשה ספר קבלה בשנת המלאך ונהרבה בזמנו עכו ונשבו כולם בומן בן בנו של הרמב"ן ובזמן בן ר' רוד בן אברהם בן הרמב"ס ז"ל , והוא הלך לספרד לתקור כיצד נמצא בומנו ספר הזוהר אשר עשה לאמתתו, באורו יראו אור ואמרי לאמתתו מפני שוייף מקצת אשר זייף, ואמר שקבל כי מח שנמצא בלשון ירושלמי האמץ כי הם רברי ר' שמעון ואם תראה בלשון קדש האמן כי אינם רבריו רק רברי המויף מפני שהספר האמתי הוא בלשון ירושלמי כלו וז"ל: ומשני שראיתי כי רבריו מוסלאים ישאבו ממקור העליון המעיין המשפיע pursued it, and asked scholars who have large sections of the text about בלחי מקבלת בשכמל"ו, רופתי אדריו ואשאלה את התלמירים הנמצאים בירם רברים גרולים ממנו מאין בא להם סורות מיפלאים מקובלים מפה אל קורא ספר ולא מצאתי תשובותיהם על שאלתי זאת שלת אוהו מא"י לקמלוניא לבנו והביאו הרוח לארץ וי"א שמעולם לא חבר רשב"י י) ספר זה, אבל ר' משה זה היה יורע שם הכותב ובכתו יכתוב ר' מהיר גרול כסף ווהב רב תולה רבריו באשלי

רברבי ואמד מתוך הספר אשר חבר רשב"י ורבי

אלעור בנו וחבריו אני מעתיק להם רברים אלו .

Soon after this, we separated, and Rabbi Moshe left for Arevalo, on the way home to Avila. He became sick in Arevalo, and died there.

When I heard this news, I was deathly upset, but I decided to visit Avila. When I arrived there, I found an elderly sage whose name is Rabbi David of Pancorbo. I found grace in his eyes, and bound him by an oath, saying, "Resolve for me the mystery of the Zohar. Some say one thing and others say the opposite. Rabbi Moshe himself vowed [that the Zohar was authentic], but died before he could verify it to me. I do not know who is reliable and whose word to believe."

He replied, "The truth is this: I have determined without question that this book called the Zohar never existed, and never came to the hand of Rabbi Moshe. But he was a master of the Name of Writing, and through the power of that name, wrote everything in that book. Listen and I will tell you how I determined this.

"Rabbi Moshe was a great spendthrift, tossing away money very generously. Today his house could have been filled with silver and gold, given to him by the rich who understand the great mysteries that he gave them, written through the Name of Writing. But tomorrow it would be completely empty.

"His wife and daughter are presently virtually naked, hungry and thirsty, and totally destitute.

"When I heard that he had died in Arevelo, I went to the wealthiest man in the city, whose name is Joseph de Avila, and I said to him, 'The time has finally arrived when you can obtain the priceless [original] manuscript of the Zohar. Just listen to my advice.'

"I advised Joseph to instruct his wife, 'Send a generous gift to Rabbi Moshe's widow with you maid.' She did this, and on the next day, he told her to go to the house of Rabbi Moshe's widow and say, 'I would like my son to marry your daughter. If you agree, for the rest of your life, you will never lack food or clothing. I want nothing from you other than the manuscript of the Zohar, from which your husband transcribed the copies that he distributed.'

"[Joseph] told his wife, 'Speak to the mother and daughter separately and tell them this. Listen carefully to their answer, and see whether or not the two say the same thing.'

"Rabbi Moshe's widow swore to Joseph's wife, and said, 'May God strike me down [if I lie to you], but my husband never owned such a book. Everything that he wrote was made up, from his own mind."

"She related that she would often see him writing without any other book in front of him, and she would ask him, 'Why do you tell people that you are transcribing this from a book? You do not have a book, but are making it all up out of your head. Wouldn't it be better if you say that you are the author if this book, and that it is the product of your intellect? Would you not have more honor?"

ואני נבואי ספרדה ואבא אל עיר ואלדוליד אשר המלך [שם] ואמצא שם לר' משה זה ואמצא חן בעיניו וידבר עמי וידר לי זישבע לאמר כה יעשה לי אלקים וכה יוסיף אם לא הספר הקרמון אשר חבר ושב"י אשר הוא היום בביתי בכירינת שבילי היא אוילה בכואך אלי שם אראך, ויהי אחר דברים האלה נפרד ממני וילך ר' משה זה אל ניר ארבלא לשוב אל ביתו לאוילא ויחלה בארבלא ימת שם, וכשמעי הבשורה הימב חרה לי ער מוח אצא ואשים לדרך פעמי ואנא אל אוילא ומצאתי זם חכם גדול וזקן ושמו ר' רוד רפאן קורפו, אמצאה דון בעיניו ואשביעהו לאמר הנתבררו לן ארות ספר הווהר שבני ארם נחלקים זה אומר כה וזה אומר בכה ור' משה עצמו נדר לי אלי לא הספיק עד שמת ואיני יודע על מי אסמוך לדברי מי אאמין, ויאמר דע נאמח כי נחברר לי לא ספק שמעולם לא בא לידו של ר' משה זה, ואין: :עולם ספר זוהר וה רק היה ר' משה בעל אם הכותב ובכחו כתב כל מה שכתב בספר הוה, 'עתה שמע נא באיזה דרך נתברר לי: דע כי ר' זשת זה היה מפור גרול ומוציא בעין יפה ממונו זר שהיום הזה ביתו מלא כפף וזהב שנתנו לו העשירים המבינים בסודות גדולים אלא אשר יתן להם כתובים בשם הכותב ומחר נתרוק; כלו עד שעוב אשתו ובתו הנה ערומו' שרויות ברעב ובצמא ובחוסר כל , וכששמענו שמת בעיר ארבולו ואקום ואלך אל העשיר הגדול אשר בעיר הזאת הנקרא ר' יוסף רי אוילה ואומר לו עתה הגיע העת אשר תזכה לספר הווהר אשר לא יערכנו והב ווכוכית אם 'תעשה את אשר איעצך, ועצתי היא ואת שיקרא ר יוסף זה לאשתו ויאמר לה קדוי נא מנחה נאה ביד

"He would answer, 'If I would reveal my secret, that I am making write. They would not give me a penny for my writings, since they would consider them nothing more than the product of my written by Rabbi Shimon bar Yochai, with Ruach HaKodesh, and that I

mother, adding nothing and subtracting nothing.

"Do you need any clearer evidence than this?"

was certain that there had never been any original manuscript. All that existed was that he had composed using the Name of Writing and had distributed to people.

I then left Avila and travelled to Talavera. There I found an of Rabbi Joseph HaLevi, son of the great Kabbalist, Rabbi Todros. 101 I asked him about the Zohar.

He replied, "You must know and believe that the manuscript of the Zohar which Rabbi Moses had was written by Rabbi Shimon bar לך לאכור כי משכלך אחד כוחב ויותר היה Yochai. It was this manuscript that he transcribed, giving copies to those whom he deemed worthy. I myself tested Rabbi Moshe to see if he was actually copying from an ancient text, or he was merely שמשוכלי אני כותב לא ישניהו ברברי ולא יתנו בעבור׳ inventing it through the power of the Name of Writing.

the Zohar. Many days after he had written them, I hid one of the folios and told him that I had lost it, pressing him to write me another copy. He said, 'If you show me the end of the folio before it and the beginning

missing folio. I compared it with the original copy, and there was absolutely no difference between them. Nothing had been added or left out, and there was no change in wording. Both wording and content was exactly the same, just as if it had been copied from my original.

"Can there be a better test than this?"

שפחתך ושלחי אותה לאשח ד' משה ותעש כן, ויהי this up from my own mind, they would not pay any attention to what I ואמרי לה דעי כי רצוני הוא להשיא את בתך לבני imagination. But now, when they hear that it is taken from the Zohar, ואליך לא יחבר לחם לאכל ובנר ללבוש כל ימיך ואין am only transcribing it, they pay a high price for it. You can see this אני מבקשה מכוך רבר בעולם רק ספר הווהר אשר "After this, Joseph's wife spoke to Rabbi Moshe's daughter, דיה אישך מעתיק ממנו ונותן לבני אדם , דברים saying the same things that she had said to her mother. She proposed provided with food and clothing. She answered exactly the same as her אשר יענוכה ונראה היהיו מכוונים אם לא , וחעש כן וחען אשת ר' משה ותשבע לאשת ר' יוסף After hearing this, I was confused and dismayed. At the time, I לאכיר כה יעשה לי אלקים וכה יוסיף אם מעולם ס' כתב כל מה שכתב ואימרה לו בראותי איתו כותב extraordinary sage, with a generous heart and a good eye, by the name מכלערי דבר לפניו מרוע תאמר שאחה מינחיק מס' ואתה אין לך ספר רק מראשך אתה כותב הלא נאה "This was the test: He had written for me many large volumes of פרושה כי יאכרו כי מלבו הוא בורה אוחם, אבל "I did this, and after several days, he brought me a copy of the 'יקרים כאשר שיניך רואות, אח"כ רברה אשת ר' יוסף זה עם בתו של ר' משה את הדברים אשר דברה עם אמה להשיאה לבנה ולתת לאמה לחם ושמלה ותען לה כאשר ענתה אמה לא פחות ולא יותר התרצה עדות ברורה יותר מזו? כשמעי דבריו אלה נשתוממתי וובהלתי מאר ואאמין או כי לא היה שם ספר רק נשם הכותב היה כותב ונותן לבני אדם, ואסע מאוילה ואבא אל עיר מלאגירה ואמצאה בה חכם גרול מופלא נריב לב ומוב עין שמו ר' יוסף הלוי בנו של ר' מודרום המקובל ואחקורה ממנו על אודות הספר הוה ויען ויאמד אלי דע והאמן כי ס' הנוהר אשר חבר רשב"י היה בירו של ד' משה זה וממנו יעתיק ויהן

I then left Talavera and came to Toledo, where I continued to investigate the book, inquiring among the sages and their disciples. There I also found that the subject was controversial, where opposite opinions were being expressed.

I told them about Rabbi Joseph's test, but they replied that it was by no means conclusive. It was quite possible that [Rabbi Moshe] had used the Name of Writing to make a copy for himself, and then transcribe from his own copy. He would therefore have a primary text, and it would be just as if he were copying it from an ancient manuscript.

But then I discovered something new there. The disciples told me that they had seen an old man, whose name was Jacob, who had been a foremost disciple of Rabbi Moshe, and who had been loved by him like

a son. [I spoke to him, and] he called heaven and earth as his witnesses that the Zohar that Rabbi Shimon bar Yochai wrote (The text ends abruptly at this point).

0 173 . 133 . . DINIVIS IDADI DE ALL DID FAT, Alber (DX , iss' nogel-nerd into , when It would, it il will no soo 52 pyrand sough smill in गरेत एक्ट्रमीय कार महा गर है। अपन प्रवाद प्रवाद किन leily NK IN in NKA Kon Cul ling , NA ואצ עבא כן בתוחה כי ופוחה מסתומתה. Remed la you good now is the exper wood weeped and copyle 184 server cours land cyle could we she सर दीन टीटमें त्रि दर्भात. मतालव प्रव billed see to also lines a fee INOS OT ENDS. HAY END XXXX (COIN) 'y by you est. NAKI AK! work & ASings shoot . welk finds mand , notes 101 म गंडिकी : 100 कि '3 1200 at Ning the the said of the con to

לאשר שוב בעיניו, ועתה ראה בחינה גרולה אשר בחנתיו לה' משה אם מחוך ספר קדמון ישחיק או בכח שם הכותב יכחוב, והבחינה היהה שימים רבים אחרי כתבו לי קונדרסים גדולים ורבי' מהווחר גנותי לי א' מהקונדרכים ואומרה לו כי אבד ממני ואחלה את פניו להעתיקו לי שנית ויאמר לי הראני נא אחרית קונדרם אשר לפניו וראשית הקונדרם אשר יבא אחריו ואני אעהיקנו לך שלם כראשון אשר אבר לך ואעש כן, אחר ימים מועמים נחן לי הקונדרם מועחק ואניההו עם הראשון וארא כי אין ביניהם הפרש כלל לא תוספות ולא מגרעת לא שינוי ענץ ולא שינוי דברים אבל שפה אחת ודברים אחרים כאלו הועתק קונדרט מקונדרט היתכן בחינה יוהר גדולה מזו ונסיון חוק מזה, ואסע ממאלבירה ואבא אל העיר פוליפולה ואוסיף עור לחקור על הספר הנוכר אל החכמים ותלמידיהם ועדיין מצאחים חלוקים זה אומר בכה וזה אומר בכה , וכאשר ספרתי להם בענין בהינה ההכם ד' יוסף הנוכר אמרו לי שאין זה ראיה כי נוכל לומר שמרם נותנו לאדם קונדרום מאשר יכתוב בכח שם הכותג יעתיקהו החיה ועצמו ולעולם לא יתרוקן ממנו, אבל יעתיק ויתן יעתיק ויתן המעחיק מספר לספר קרמון. אמנם נתחדש לי ענין כי אמרו לי תלמידים שראו איש זקן ושמו ר' יעקב חלמיד מובהק של ר' משה זה אשר היה אוהבי כנפשו שהיה מעיר עליו שמים וארץ שכפר הווהר אשר חבר רשב"י: . ולא כיצאתי בספר תשלום זה הדבר

Taken all together, these facts permit us to draw the following conclusion: The Midrash Ha-Neelam, the forerunner of the Zohar proper, was written between 1275 and 1280, probably not long before the latter year, while the bulk of the work was completed in the years 1280-86. After the latter date, Moses de Leon in his various writings mingles a constant proportion of quotations from the Zohar among his other quotations from Midrashim and commentaries. Till about 1293 in particular he appears to have worked fairly intensively on the publication of writings designed to propagate the doctrines of the Zohar. Probably in conjunction with this work, certainly after 1290, he also began to circulate copies of the main Zohar among other Kabbalists. Bahya ben Asher of Saragossa, who started work on his great Torah commentary in 1291, appears to have read certain chapters of these copies of the new Kabbalistic Midrash, which was at first circulated not only under the title "Zohar," but also as the "Midrash of Rabbi Simeon ben Yohai."120 Probably on the basis of these texts, another Kabbalist, either in the nineties of the thirteenth or at the beginning of the fourteenth century, wrote the Raya Mehemna and the Tikkunim. In general, there seems to have been no lack of imitations; David ben Jehudah, the grandson of Nahmanides, in his Maroth Ha-Tsoveoth, written at the beginning of the fourteenth century, quotes, apart from various authentic Zoharic passages, some lengthy pieces written in the manner of the Midrash Ha-Neelam and the Zohar, whose contents show them to be imitations of these two books. 121

#5 Major Trends in Jewish Mysticism Gershon Sholem

In regard to this question all I can say is that after making a close study of Moses de Leon's Hebrew writings and their relation to the *Midrash Ha-Neelam* and the components of the Zohar, I have come to the conclusion that they were all written by the same man. I am bound to admit that for many years, even after I had become convinced that the Zohar is the work of one writer, I was in doubt on this point. For a long time I searched for criteria which would positively exclude the possibility of Moses de Leon being the author, such as

Academics vs. Traditionalists

#6 The Zohar's Mysterious Origins
Moshe Miller, <u>chabad.org</u>



Topographical deceptions and errors: According to Profs. Gershom Scholem (ad loc) and Isaiah Tishby (Mishnat HaZohar (English) p. 63 ff.), an analysis of the names of places mentioned in the Zohar reveals that its author used spurious place names, since several of the places mentioned "are not mentioned in the Mishna or the Beraita or any other place known to me!" (Scholem, ad loc) From this he concludes that "the author had never so much as set foot in Palestine and that his knowledge of the country was derived entirely from literary sources. Localities which owe their existence in literature to the misreading of mediaeval Talmudic manuscripts are selected as the stage of mystical revelations. Whole villages are set up on the authority of some Talmudic passage the meaning of which has eluded the author." Scholem brings as his prime proof a place called in the Zohar "Kapotkia, which for the author is not the province of Kappadocia in Asia Minor, but a village, apparently in the Lower Galilee, frequently visited by the adepts on their journeys." (Major Themes, ibid.)

Language and Grammar: "The Aramaic of the *Zohar* is a purely artificial affair, a literary language employed by a writer who obviously knew no other Aramaic than that of certain Jewish literary documents and who fashioned his own style in accordance with definite subjective

criteria.... Throughout these writings the spirit of mediaeval Hebrew, specifically the Hebrew of the thirteenth century, is transparent.... "

Vocabulary and phraseology: "One frequently encounters mediaeval Hebrew expression, particularly from the language of the philosophers, in Aramaic disguise." (Major Themes p. 165) According to the academics the author also misunderstood certain expressions that he found in his literary sources, and "stretches the meaning of ancient words in an entirely arbitrary fashion and frequently employs them for the purpose of paraphrasing *termini technici*." (Major Themes p. 165.)

Medieval concepts found in the *Zohar***:** We will again examine whether these concepts are exclusive to the *Zohar*, or whether they are also found in other ancient sources.

Biographical and chronological errors: "The contradictions and the chronological inexactitudes which appear in connection with the rabbis mentioned in the *Zohar* are the most obvious indications of its pseudo-epigraphic character... The earliest Tannaim and the latest Amoriam are put together, even as members of the same band of scholars...." (*Mishnat HaZohar*p. 58-9) There are also "chronological contradictions and mistakes in nomenclature..." (*Mishnat HaZohar*, ibid)

The Responses

1) Topographical deceptions and errors

Scholem (and his student Tishby) cites 18 places in the Zohar where a place called **Kapotkia** is mentioned. Scholem argues that no such place ever existed in Israel, and it was never mentioned in Talmudic or Midrashic sources as a place in Israel, but rather as a province named Kappadokia in Asia Minor.

The following is a list of sources where the place Kapotkia appears - in *Targum Onkelos, Targum Yonatan, Mishnah, Babylonian Talmud* and several *Midrashim*! An examination of these sources reveals that none other than Scholem and Tishby were either ignorant of basic sources... or attempted to deliberately mislead their readers.

Targum Onkelos to Devarim 2:23; Targum Yonatan to Amos 9:1 ("the Philistines from Kapotkia" - the land of the Philistines is in the Gaza Strip area, not very far from Lod); Mishnah Ketubot 13:10, 11; Shabbat 26a, 134a; Yevamot 25b, 121a; Ketubot 10a, 110b; Bava Batra 58b; Chulin 47b; Yerushalmi Yevamot 38a; Shir Hashirim Rabba 7:5; Kohelet Rabba 11:1; Tanchuma Va'era 13; ibid. BeHa'alotecha 1.

2) Language and Grammar

Scholem's lack of sourcing is itself indicative of academic slopppiness at best...

The word from the Zohar is in bold; what follows are other sources where the same (or minimally different) expression is used.

Chavaru (Zohar II, 72b): Also found in *Targum Yonatan, Vayikra* 13:55, 56. Also, *k'chavari* is found in *Bava Kama* 93b; *Chulin* 76a et al.

L'chishu (*Zohar* II, 76a): Similar forms such as *I'chushu* and *ilchisha* are found in Talmud. See e.g. *Yoma* 82b.

3) Medieval Hebrew expressions (Kedari p. 148)

The claim is that Hebrew expressions first used in medieval times were used by the author of the Zohar, showing that it must have been compiled by someone [i.e., Moshe de Leon] during this era. As demonstrated below, many of these expressions are also found in early sources, contrary to the skeptics' claims.

Shituf (Zohar I, 22b, 136 b etc.) This a concept meaning "partnership", in which various gods or angels participate in running the world. Permitted by Torah to non-Jews (as opposed to idolatry), but forbidden to Jews. [Sukka 45b: "Amar lo **Rebbe Shimon ben Yochai**, h'lo kol hamishatef shem shamayim" for exactly the same idea.]

4) Medieval Concepts found in the Zohar (Kedari p. 143)

Another claim of the academics is that concepts found in the Zohar are clearly of medieval origin, and are not found in earlier Jewish literature. This proves, according to the academics, that the Zohar was written at a much later date than the era of Rashbi.

The terms in question are found in many other early sources besides the Zohar...

It must be pointed out in general that this is a very weak proof, for the exact reverse could also be argued - that these medieval works borrowed the terminology of the Zohar, rather than vice versa. Pursuit of this argument is unnecessary, since, in any case, many of the terms in question are found in many other early sources besides the Zohar.

5) Biographical and chronological errors

In general, as anyone who has studied a chapter of *Gemara* knows, the style of the Talmudic discourses is such that sages from different generations are brought together in the discussion.

Where do the Rabbi's Stand?

#7 Shut" Vayichtov Mordechai

נד: ש) גבי הדרדעים, אשר הם קבוצה מעדה מסוימת שאינם מאמינים בזוח"ק, האם מצטרפים למנין?

שלמר החברים ומעלחה כקבל האמת ממי שאמרו כי האמח יורה דרכו דמקדר ומחצר מפר הזוהר הקדוש, דודאי אדם גדול היה דצאו לידו הקונטריסים, ומן השמים זכו אותו להוליא לאור העלומות חכמה הקונטריסים, ומן השמים זכו אותו להוליא לאור העלומות חכמה רמה וכעלמה והוא סדר הקונטריסי'על סדר הפרשיו', אך לא חלילה רשב"י , או רצי אצא, עשו סדר זה הכמלא צידינו כי זה טעות ושטות מפורסם , כעין אותם הסוצרים שאכו מאמינים דצר שאינו , שהחלמוד כמו שהוא מסודר אללינו , היה אלל חברה אצינו דצר שלא עלה צמחשצה אללעם ה' כושא משך הזרע , ואנו חל"י יודעין שלשלח ספר יוחסין של כל התורה הזרע , ואנו חל"י יודעין שלשלח וצא לידינו מיד לפת אל פה , עד מצע"פ איך ומה כשחלשלה וצא לידינו מיד לפת אל פה , עד מצע"פ איך ומה כשחלשלה וצא לידינו מיד לפת אל פה , עד

נה] לא⁽²²⁾.

#8 Míshnah Chachamím R. Moshe Hagíz (1671-1750) #9 Igrot HaRíya v. 2 R. Avraham Yítzchak Kook

תרכו

ב"ה, עה"ק יפו ת"ו, ח' טבת תרע"ד

הנגי בזה לגלות את דעתי העני׳, ע״ד השאלהו אודות קדושת ספר הזוהר וספרי המקובלים מבאריו ושותי מימיו. שכבר הלכה רווחת בישראל מגאוני הדורות, ראשונים כמלאכים וגדולי וקדושי האחרונים עד דור אחרון, שדברי הזוהר הקדוש הם קודש קדשים, ומקורם מקור מים חיים, של רזי אמונת ישראל הקדושה יהטהורה. אלא שע״פ רוב הדברים הם סתומים והתומים, מפני שאי־אפשר לדבר בדברים נשגבים כאלה. כי־אם ע"פ משל וחידה. יבינו מהם הראויים לזה כל אחד ואחד לפום דרגיה, וגד<u>ולי המק</u>ובלים ז"ל ביארו כמה ענינים מרזי קודש הללו, והסבירום קצת, וגם דבריהם הקדושים צריכים תמיד ביאור, מגדולי הדורות וקדושיהם ברוח ד׳ אשר עליהם. אבל חלילה חוליף היא לנו, ומוקצה מן הדעת ומן האמונה הטהורה מורשת אבותינו הקדושים מדור דור, לחשוב מחשבת פיגול על קדשי־שמים הללו. וכבר נתבררו הדברים למדי זה כמה, וכל הטענות ששתו על הדברים הקדושים שבספרי־קודש הללו הושמו לאל, והסכימו על קדושתם וצדקם, ואמתת האמונה שבהם מנאמן לנאמן³ עד יסוד הלכה למשה מסיני. ואור איתן האזרחי⁴ אברהם אבינוס ע"ה. ולמעלה בקודש מקדמי עולם מיום היות אדם על הארץ ודבר ד׳ אליו הופיע. וגאוני עולם וקדושי עליון מוסכמים לכל ישראל, לגדולי הדורות בתורה ובחסידות בקדושה ובטהרה. מסרו נפשם על הלימודים הקדושים של ספרי הקודש הנ"ל, וכן לא ימוש מפינו ומפי זרענו עד דור אחרון, שיופיע אור ד' ע"י משיח צדקנו וכל קדושים עמושא, כתקות כל אסירי התקוה, הקשורים באמונת אומן בכל לב ונפש. על־כן האיש אשר יזיד לבזות את ספרי הקודש הנ"ל ואת גדולי עולם שעסקו ועוסקים בהם, וידבר עליהם דופי חלילה, דינו פסוק כדין מבזה ת"ח, ואנו חייבים להזהירו בדברים טובים ב, שיסור מדרכו הרעה, וישמור פיו ולשונו מדבר עולק על גדולי ישראל וקדושת תורתם, שהיא חיי עולם ונשמת תוה"ק. ואם אחרי ההזהרה עוד ח״ו יוסיף סרה ויחזיק באולתו. להוציא דבת שקר ולדבר תועה על קודש ישראל לד׳, הספרים הקדושים הנ״ל, והעוסקים בהם מדור דור, חייבים כל חכמי ישראל לצאת נגדו בקנאתה של תורת אמת מורשה קהילת יעקב, לכבוד קדושי עליון שבכל הזמנים והתקופות מקדם קדמתה. עד דור עני זה דור אחרוז, אסירי הגולה המצפים לתשועת ד'. על עם ד' ועל כל מעשיו אשר עשה ברב חסדו ורחמיו. כדת מבוה תוה״ק וחכמיה ומלעיב במלאכי אלקים״, ולהחמיר עליו לפי ראות עיני חכמי המקום שלומי אמונים שופטי צדק, עד אשר ישוב ורפא לו, ויקבל עליו את הדין, וביחוד להחזיק במוסר זא על להבא שלא ישוב עוד לכסלה זב אז תהפך שמאל הדוחה ותהיה לימין מקרבת8א שלו׳ שלו׳ לרחוק ולקרוב אמר ד׳ ורפאתיו8.

והנגי בזה חותם בעתרת שלו' וברכה, ובצפיית אורה וישועה לעם ד' הגוי כולו, ולכל ישרי לב חוכי ישועה דורשי צדק ואמת, יראי ד' וחושבי שמו, מעתה זעד עולם,

יום ח׳ טבת תרע"ד.

הק׳ אברהם יצחק הכהן קוק

#10 Mor U'Ktziya 25

שם. שמצינו שכתב רשב"י בספר הזהר. כצ"ל *, ואני אומר מבואר הדבר למי שרגיל בספר הזוהר שהרשב"י לא כתב כל הדברים שבו, אך כלול ובלול הוא מכמה חבורים שחוברו בזמן הגאונים וכדור שאחריהם (ואולי בימי רכנן סבוראי חובר הספר הקדוש ההוא) כמעט אין לי ספק בדבר זה. וגם יש לידע שהכניסו בתוכו דברים הרבה שאינם מגוף הספר כלל, רק הגהות מאחרונים מאד והמה רבו כמו רבו, ואוכל להכריח ולהוכיח זה בס״ד במופתים חותכים, ואשמת המעתיקים היא. וכבר חברתי בעז"ה על זה חבור מיוחד קראתיו מטפחת ספרים. ות"ל כבר יצא לאור עולם 12.

#11 Shem ha-Gedolim Chída, p. 253

זהר. עתה מקרוב בא לידי מטפחת ספרים. וראיתי בהעברה בעלמא שעשה פלילות עד שכתב Tanna but from later sources and he והנוראות אשר כזהר. ולפום ריהטא הייתי תמיה מאד על דבריו ככלל ובפרט ורבותינו אריוז דאורייתא מהר"ם קורדוכיר"ו והאר"י זצ"ל כעלי רוח הקדש ואשר נגלה אליהם אליהו זכור לטוב ובכל הארץ יצא קום וכקצה תכל מליהם הם נגדו ואחריהם כמה קדישי עליונין. ולכן נראה לי כי גם הרב ז"ל ידע באמת וכתמים ענין הזהר הקדש, אך בקנאתו על כת הארורה שעוברים על כריתות ומיתות ב"ד דתלו עצמם כלשונות הזהר כדכרי שוא ושקר לכן הראה פנים לקעקע ביצתם ולומר משום עת לעשות פקפוקים אלו וכונתו לשמים. וה׳ ברחמיו ידיננו לכף זכות.

"I recently came across the sefer Matpachas Seforim. I noticed - after a brief examination - his astounding assessment that it was not from a questions the greatness and awesomeness of the Zohar. I was extremely astonished at his words in general and in particular because of our masters Rav Moshe Kordevero and the Arizal who had ruach hakodesh as well as giloi Eliyahu and knowledge of everything in the world was open to them. Therefore it appears to me that the rav [Yaavetz] knew in truth the nature of the holy Zohar. However in his

zealousness against the cursed cult who transgress kares and misas beis din and who base themselves on phrases from the Zohar he felt a need to destroy their basis and to say these criticisms because of Ais La'asos and his intent was pure. G-d in His mercy should judge him favorably."

#12 Shu"t Chasam Sofer, volume 6, siman 59.

Behold, the sefer Mitpachat Sefarim is found in your neighborhood, from Moreinu HaRav Yaakov ben Tzvi {=the Yaavetz, Rav וכ"ש שהרב אוור משם אמ"ו זל"ל לא שמעתי מפיז ואולי סחיר סרנ לעלווו ע"ד שאנדו הז"ל רלית לסחלק חחלה באילן גדול ואל האשימהו עבור זה הנה נמלא בשכונחך ס' מעפחת ספרים למסריעב"ן חמלא שם כי דבר גדול דבר הגביא ז"ל בענין זה חלא ישחומוו רואי וד"ל ואכי חמס על גוף הדבר שהחירו חז"ל לכזב בחורה אמח ומה שאנדו חז"ל מוחר לשמח מפני דרכי השלום לא הי' דעת הרמב"ן ז"ל כוח מחה עפ"י המובן הפשוע ע"כ הפליג בפירושו על פסוק ואכי זקנחי עיי"ש והעג"א במוסריו סי קכ"ז החליע דדוקא לשעבר ולא להבא עי"ש ומכלל הושמא סאי:

Yaakov Emden}, and you will find there that the prophet za"l said a great thing in this matter, which will cause astonishment in those who see it, and it is sufficient to the wise

#13 Sefer Mei Menuchot 43a R. Eliezer Lipman Naizatts

ומהגדות חד"ל בזה, הנה כבר נורע דרכם ז"ל בקורש להעלים פנימיותם תחת משלים ומליצות וחדות בהגרותיהם ז"ל — ומדרשירשב" הנעלמים שבא בהם הרבה משדין ורוחין, הנה ידוע מדרשים אלו נעלמים מפוגים וצפונים פנימיותיהם עמוק עמוק — ומהגם ידוע מדרשים אלו נעלמים מפוגים וצפונים פנימיותיהם עמוק עמוק — ומאוי ידוע לכל יודע שהרבה [ואולי רובא דרובא] מאביים שבמדרשים ההם יצאו מפיות אנשי הדורות שאחריו ונמפלו שם, וכאשר בפירוש שמעתי כן מפה קדוש אדומ"ו גאון ישראל קדוש די מכיבר מוהר"ר משה מופר וצוק"ל אב"ר ור"ם דק"ק פרעשבורג שאמר בפני רבים מתלמידיו, אלו היה יכולת ביד אדם להעמיד מררשי רשב"י על שהרתן לבררם מתוך מה שנתחבר אליהם מחמים הדורות שאחדיו לא יהיה כולו רק מפר קמן הכמות מאוד מחזיק דפים מעומים*).

"And of the haggadot of Chazal in this {meaning demons}, behold it is already known their approach za"l in holiness, to hide their inner meaning within allegory, flowery phrases and riddles in their haggadot, za'l. And the hidden midrashim of Rabbi Shimon ben Yochai in which come many discussions of demons and spirits, behold it is known that these midrashim are hidden, with their extremely deep inner meaning concealed and encrypted.

And also, it is known to all who knows, that many [and perhaps the vast majority] of the statements in those midrashim came from the mouths of the generations after him, and clung in there. And this is as I explicitly heard from the holy mouth of Adoni, Mori veRabbi, the Geon Yisrael, Kedosh Yisrael Mechubad, Moreinu HaRav Rabbi Moshe Sofer, zecher tzadik vekadosh livracha, av bet din verosh mesivta of the holy community of Pressburg, that he said before many of his students: if there were the human ability to establish the midrashim of Rabbi Shimon bar Yochai in their pristine state, to pick them out from that which was attached to them from subsequent generations, its entirety would only be an extremely small sefer, taking up few pages."

#14 Me'ein Omer R. Ovadya Yosef

צג לגבי ה״דרדעים״, זכורני ששאלתי את מו״ר נר״ו, אינני זוכר בבירור אם היה לגבי צרוף למניין או לקנות ספרי תורה ומזוזות מסופר דרדעי, האם דינו ככופר בדבר אחד מהתורה שפסול. ואמר לי מו״ר שקשה לומר כן, שהרי הזוהר היה גנוז שנים רבות, ואחר שנמצא הם מצאו בו כל מיני קושיות, שלדעתם, מראה סתירה לנאמר בתורה, ולכך אי אפשר לדונם ככופרים. וממילא מובן מדוע נזדעזע רבנו. ולמסקנה אמר לו מו״ר נר״ו שיביא לו את השאלה בכתב. וכנראה כי ראה שיביא לו את השאלה בכתב. וכנראה כי ראה שהוא מחליף גרסאות במהירות.

Does It all Matter?

#16 www.kabbalah.info

3) Who Wrote The Zohar, & When?

According to all Kabbalists, and as the beginning of the book writes, *The Zohar* was written by Rabbi Shimon Bar Yochai (Rashbi), who lived in the 2nd and 3rd centuries CE. There are views in scholastic circles stating that *The Zohar* was written in the 11th century by Kabbalist Rabbi Moshe de Leon. This view was contradicted by Rabbi Moshe de Leon himself, who said that the book was written by Rashbi.

In the Kabbalistic approach, the question of **why** *The Zohar* was written is far more important than the question of **who** actually wrote it. The purpose of *The Zohar* is to be a guide for people to attain the origin of their souls.

This path to the origin of one's soul consists of 125 stages. Rabbi Yehuda Ashlag writes that a Kabbalist who has passed these stages and shares the same perception as that of the book's author, sees that its author could be none other than Rashbi.

#15 Sefer Teshuva Mei'Ahaya

חת זה כתבתי לדעת החיש ההוא שהספר הזומר כלו קדוש אבל אכי אומר הריכי נשבע בחורת הי שבספר הזוהר כמלאו כמה זיופים וקלקולים אשר הוסיפו ועלה אחת מתלמוד בצלי סויות דאציי ורצא קדוש יותר מכל ספר הזוהר הנה אם אוורו חכוני החלוווד על ברייתא דלא ונתכייא בי כי חייא וכי אושיעא וואן יוור דוותרלתא סיא דלמא משבשתא היא וספר הזה ודאי לאו בריים ורב אושיעא אחמור כי כל הדורות מראש לא זכרו מספר הזוהר מאומה לא בהקיץ ולא בחלום כי הכה אם אמת הדבר שהחבור הזה הוא מהחכא רי שמעון בר יוחאי אשר כי יהודה הנשיא קבל גם ממכו כמצואר צהקדמי הרמצ"ם לספרו יד החזק איך לא זכר את הספר הזה בחבורו ש"ם משכיות או בשום מקום ואף רי יוחכן שחיצר תלמוד ירושלמית איכו מזכירו בשום מקום ורביכא ורב אשי שחברו חלמוד בבלי מאה שכים אחר חבור תלמוד ירושלמי, והיו סוף אמוראים ולא שמו רמז בכל התלמוד מספר הזוהר ורצה בר נחמכי שחובר רבות ושוחר עוב וכיולא בהם הרבה לא זכרו מחבור רשב"י גם רצכן סצוכחי והגחוכים והרי"ף והכמצ"ם ורש"י ותוסי והרמצ"ן והרשב"ח והרח"ש והטורי והילקוט שמעוכי חשר אסף ולקט כל המדרשות והמכילחות והצרייתותי כלם לא ידעו ולא ראו ממכו דבר עד שזה קרוי לשלש מאות שכים עכו ואוורו שוולאוהו ואיזהי כנסיה אשר קבלוחו בככופיה, כונו תלונוד צבלי וירושלי וז"ל הרווצ"ם בהקדוותו לספר יד החזקה אבל כל הדברים שבגמרא הבבלי חייבין כל ישראל ללכת בהם וכופין כל עיר ועיר וכל וודיכה ומדיכה לכהוג צכל המכהגות שכהגו חכמי הגמרא ולגזור גזירותם וללכת בתקנותם הואיל וכל אותם דברים שבגמרא הסכיתו עליהם כל ישראל עכ"ל ויעיין עוד שם ואין אכי חלילה מטיל דופי ופגם בכבוד החכא אלדי ר׳ שמעון בר יוחאיי כי הוא היה מחסידי עליון אלא אכי אומר לאו גישפכקא דרשב"י ועזקתיה חתום עליהי ומי שיש לו חלי דעת יגיד כן שהרי נזכרו בספר הזוהר כונה תכאים ואמוראיי שהיו אחר רשב"י שנים רבות במספר והחרכתי בזה במקום אחר מפי סופרים ומפי ספרים כמבואר בסי מטפחת להגאון מוהי יעב"ץ זכלל"ה עגזר אומר שחלו בו ידים מזייפים וחשד את החכם די משה דיליון יעיישק.